

۱۴۲۹۹۹۹۹

انکل

(کمپل ۲۰۱۳)

ترجمه و تلخیص:

دکتر بهرامین عطار

دستیار بخش رتوپدی

تحت نظارت:

دکتر حسین اصلانی

فلوشیپ ارتوپدی اطفال، دانشیار دانشگاه علوم پزشکی تبریز

دکتر علی صدیقی

جراح و متخصص ارتوپدی، استاد دانشگاه علوم پزشکی تبریز

سرشناسه	عطار، بهامین، ۱۳۶۷ -
عنوان و نام پدیدآور	انکل (کمپل ۲۰۱۳)/ترجمه و تلخیص بهامین عطار؛ تحت نظارت علی صدیقی، حسین اصلاعی.
مشخصات نشر	تهران: آر تین طب، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	مصور (رنگی)، جدول (رنگی)، نمودار (رنگی).
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۴-۱۰۵-۲
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	کتاب حاضر خلاصه بخشی از کتاب "Campbell's operative orthopaedics, 12th ed, c2013" اثر اس. تری کانال، جیمز بیٹی است.
موضوع	جراحی ارتوپدی
موضوع	Orthopedic surgery
موضوع	مج پا - جراحی
موضوع	Ankle -- Surgery
شناسه افزوده	صدیقی، علی، ۱۳۴۲ -
شناسه افزوده	اصلاعی، حسین، ۱۳۴۶ -
شناسه افزوده	کانال، اس. تری
شناسه افزوده	Canale, S. T. (S. Terro)
شناسه افزوده	بیٹی، جیمز
شناسه افزوده	Beaty, jam
رده بندی کنگره	۱۳۵۵ / ۶۱ / ۴۷ / RDU
رده بندی دیویی	۶۱ / ۴۷
شماره کتابشناسی ملی	۷۵۹۲۷

نام کتاب:	انکل (کمپل ۲۰۱۳)
ترجمه و تلخیص:	دکتر بهامین عطار
تحت نظارت:	دکتر حسین اصلاعی، دکتر علی صدیقی
ناشر:	انته سات ارتین طب
حروفچینی و صفحه آرای:	مریم بخش
نوبت چاپ:	اول - تابستان ۱۳۹۵
تیراژ:	۱۰۰۰
لیتوگرافی:	ندای دانش
چاپ و صحافی:	قدیانی
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۴-۱۰۵-۲
بها:	۳۹،۸۰۰ تومان

تمامی حقوق مادی و معنوی این اثر برای ناشر محفوظ است. لذا هرگونه تکثیر و بازنویسی مطالب به هر نحو ممکن در هرگونه رسانه، کتاب، مجله، جزوه و لوح فشرده بدون اجازه کتبی ناشر شرعاً حرام است و موجب پیگرد قانونی می شود.

مرکز نشر:
تهران - بلوار کشاورز - خیابان ۱۶ آذر - پلاک ۶۸ - طبقه سوم انتشارات
آر تین طب

تلفن: ۸۸۹۷۱۴۰۰
فاکس: ۸۸۹۹۵۱۴۱

حجم منابعی که جهت امتحانات ارتقاء و ورود دوره دستیاری اعلام شده است بسیار زیاد بوده و بالغ بر ده هزار صفحه می‌اشد. کافی است در کنار این حجم بالای رفرنس ارتوپدی به حجم بالای کار در دوره دستیاری ۲ جنس پرکارترین رشته‌های تخصصی نیز بوده، توجه داشته باشیم. این دو در کنار هم فرصت مطالعه منابع را از دست می‌دهد و ارتوپدی سلب خواهد کرد.

در عین حال با اینکه هیچ ترجمه یا خلاصه‌ای نمی‌تواند جایگزین مطالعه متن اصلی باشد ولی به دلیل نبود وقت کافی، دستیاران به دنبال ترجمه و تلخیص منابع استفاده می‌نمایند.

ترجمه حاضر بدون شک یکی از کامل‌ترین و در عین حال کم اشکال‌ترین ترجمه‌های است که با تلاش و دقت بسیار بالایی توسط رزیدنت فلوشیپ ارتوپدی و دانشجویان سال چهارم ارتوپدی دانشگاه علوم پزشکی تبریز، آقای دکتر بهامین عطار گردآوری شده است.

مطمئناً مطالعه این مجموعه جهت موفقیت در امتحانات، آسان و دانشنامه برای دستیاران رشته ارتوپدی و فلوشیپ‌های مربوطه بسیار سودمند خواهد بود.

دکتر حسین اصلانی

فلوشیپ ارتوپدی اطفال

دانشیار دانشگاه علوم پزشکی تبریز

پروردگار یکتا را سپاسگذارم که توفیق آن داد تا بار دیگر در خدمت دوستان و همکاران عزیز باشم. مجموعه‌ای که در اختیار دارید دومین کتاب از سری کتاب‌های کمپل است، که توسط اینجانب ترجمه شده و به چاپ رسیده است. در این مجموعه سعی شده است تمامی مباحث انکل در آخرین چاپ کتاب کمپل (۲۰۱۳) به صورت روان ترجمه و تلخیص شود.

با توجه به اهمیت حافظه تصویری تمامی الگوریتم‌ها و تصاویر در این کتاب قرار داده شده است. در مورد اپروچ‌های جری، سعی شده است تمامی اپروچ‌ها با جزئیات تکنیکی به صورت کامل ترجمه شوند.

مسئلاً کاستی‌هایی به توجه این جری خواهد بود که با راهنمایی دوستان و همکاران عزیز در چاپ‌های بعدی برطرف خواهد شد. باعث افتخار نویسنده خواهد بود اگر همکاران محترم پیشنهادات و انتقادات خود را از اینجانب دریغ نفرمایند.

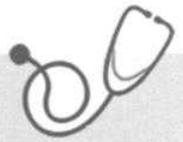
در پایان بر خود وظیفه می‌دانم از اسید ترنقد جناب آقای دکتر علی صدیقی و جناب آقای دکتر حسین اصلانی که در طول مدت دوره دسپلری و همچنین در تهیه این کتاب دلسوزانه با هدایت و توجهات خاص اینجانب را راهنمایی نمودند، کمال سپاس را داشته باشم.

با آرزوی کامیابی برای تمامی دوستان و همکاران عزیز.

دکتر ۱۴۰۱ بن بطار

رزیدنت سال چهارم، ارتوپدی

تابستان ۱۳۹۵



فهرست

فصل ۱: TOTAL ANKLE ARTHROPLASTY ۱۳

فصل ۲: ANKLE ARTHRODESIS ۳۵

فصل ۳: SPORTS INJURIES OF THE ANKLE ۵۵

www.ketab.ir